

Peri askleseos

Auteur : Foucault, Michel

Présentation de la fiche

Coteb028_f0309

SourceBoite_028-3-chem | Musonius.

LangueFrançais

TypeFicheLecture

RelationNumérisation d'un manuscrit original consultable à la BnF, département des Manuscrits, cote NAF 28730

Références éditoriales

Éditeuréquipe FFL (projet ANR *Fiches de lecture de Michel Foucault*) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

Droits

- Image : Avec l'autorisation des ayants droit de Michel Foucault. Tous droits réservés pour la réutilisation des images.
- Notice : équipe FFL ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).

Notice créée par [équipe FFL](#) Notice créée le 22/03/2021 Dernière modification le 23/04/2021

(Hec. Melissus. r 22-27)

Ἡ ἀρετὴ αὐτὴν ἐπιβτήμη καὶ κατὰ
 θεωρίαν (θεωρητική) καὶ κατὰ πρᾶξιν
 (ἐν τῇ πράξει καὶ ἐν τῇ μετρίᾳ).

Ἡ κατὰ τὴν ἀρετὴν ἐκμανθάνειν ὅσα
 καὶ θήματα φέρει πρὸς ἀρετὴν ; αὐτὴν καὶ
 γυμνάσσει κατὰ ταῦτα φειδότηως
 καὶ φειδοσύως.

Ἡ κατὰ τὴν ἀρετὴν ἐκμανθάνειν ὅσα
 καὶ θήματα φέρει πρὸς ἀρετὴν ; αὐτὴν καὶ
 γυμνάσσει κατὰ ταῦτα φειδότηως καὶ φειδοσύως
 (ἡ τῶν κατὰ τὴν ἀρετὴν ἐκμανθάνειν ὅσα
 καὶ θήματα φέρει πρὸς ἀρετὴν ; αὐτὴν καὶ
 γυμνάσσει κατὰ ταῦτα φειδότηως καὶ φειδοσύως)

— Ἡ ἀβηθεία αὐτὴν κατὰ τὴν ἀρετὴν
 ἐκμανθάνειν ὅσα καὶ θήματα φέρει πρὸς ἀρετὴν ;
 αὐτὴν καὶ γυμνάσσει κατὰ ταῦτα φειδότηως καὶ φειδοσύως
 (κατὰ τὴν ἀρετὴν ἐκμανθάνειν ὅσα καὶ θήματα
 φέρει πρὸς ἀρετὴν ; αὐτὴν καὶ γυμνάσσει κατὰ
 ταῦτα φειδότηως καὶ φειδοσύως)

Π γ . 2 ισχύς (ερευνα):

— ceux qui concernent l'âme et le corps
et le monde.

οὐκ ἐπιτομήν οἱ δίδει, / θάδνει,
δίδει δὲ μὴ, γροφὴ διτομήτι
κοίτης ἐκδηρότητι, ἀποχῆ τῶν
ἡδέων ἐπομοχῆ τῶν ἐπιπόνων.

l'âme et le corps " se trouvent l'1 d'existence
+ fort et le sort d'œuvre, l'autre se trouve

— et l'œuvre est impossible
sans

— et la composition en est le résultat
de l'union.

— ceux qui concernent l'âme et le monde

— et sont rendus prochains le monde
et au sujet de l'œuvre. Mais bien du monde
et que l'âme et le monde
sont ceux qui ont vu l'âme et le monde
qui ont vu

— et sont rendus prochains le monde
qui ont vu l'âme et le monde, et qui ont vu
et qui ont vu le monde; et qui ont vu
l'âme.